

20 SETEMBRO A 7 OUTUBRO

ROTA DE TAPAS

★ ESTRELLA DAMM ★

LISBOA • PORTO • BRAGA • FARO • AVEIRO • ÉVORA • VISEU

ÉVORA



VALE 1€
VOUCHER

APROVEITA JÁ.
COMPRA COM 1€
DE DESCONTO
O TEU 6 PACK DE
ESTRELLA DAMM.



USE IT NOW.
GET 1€ OFF YOUR
ESTRELLA DAMM
SIX-PACK.

CONTINUA A ROTA DE TAPAS
EM CASA, COM OS TEUS AMIGOS.
CONTINUE AT HOME, WITH YOUR FRIENDS.

Vale 1€ na compra de um 6 pack Estrella Damm. Só poderá ser utilizado um vale em cada compra efetuada deste produto. Não acumulável com qualquer outra promoção em vigor. Este vale é pessoal e não pode ser vendido ou transferido. A sua utilização na compra de outro produto será detetada imediatamente na caixa de saída. Será considerado inválido se for reproduzido ou alterado. É válido apenas de 8 de outubro a 31 de dezembro de 2018. AD OPERADOR DE CAIXA: Válido apenas nas lojas: CONTINENTE, CONTINENTE MODELO, CONTINENTE BOM DIA, JUMBO, PÃO DE AÇÚCAR, PINGO DOCE, EL CORTE INGLÉS, E. LECLERC, INTERMARCHÉ, FROIZ, MAKRO E RECHEIO. SR. COMERCIANTE: A Sumo+Compal agradece que desconte este vale ao seu cliente na compra de um 6 Pack Estrella Damm. O valor será-lhe reembolsado, podendo, para o devido efeito ser solicitada o comprovativo de compra do respetivo produto, de acordo com o regulamento de resgate e reembolso de vales, disponível a pedido. Este vale não pode ser acumulado com outra promoção em curso. ENVIAR PARA: PacSis-Gestão de Vales, Apartado 231, 2780-901 Beiras, até 60 dias após a validade do vale.



Worth 1€ when buying one Estrella Damm six-pack. Only one voucher can be used in each purchase. Not cumulative to other offers or special prices. This voucher is personal and cannot be sold or transferred. Its usage when trying to purchase any other product will be immediately detected at the till. It will be considered void if copied or altered. Valid from October 8th to December 31st, 2018.

VAI A BARCELONA

GANHA UMA VIAGEM PARA 2 PESSOAS DURANTE 3 DIAS
+ JANTAR NUM RESTAURANTE GOURMET DE TAPAS.
WIN A 3-DAYS TRIP FOR TWO TO BARCELONA
AND DINNER IN A TAPAS GOURMET RESTAURANT.

NOME: _____
NAME: _____
B.I.: _____
I.D.: _____
DATA DE NASCIMENTO: _____
BIRTH DATE: _____
TEL: _____
PHONE: _____
EMAIL: _____

VOTA NA TUA TAPA PREFERIDA

VOTE FOR YOUR FAVORITE TAPA

ESCREVE AQUI O N.º DA TAPA

PLACE THE RESTAURANT'S NUMBER HERE.

COMO TOMASTE CONHECIMENTO DA ROTA DE TAPAS?
HOW DID YOU KNOW ABOUT ROTA DE TAPAS?

- DIGITAL-REDES SOCIAIS DIGITAL-OUTROS IMPRENSA
- DIGITAL - SOCIAL MEDIA DIGITAL - OTHERS PRESS
- PUBLICIDADE EXTERIOR AMIGOS OUTROS
- OUTDOOR ADS FRIENDS OTHERS

COMO PARTICIPAR?

- 1. COLECIONA NO MÍNIMO 3 CARIMBOS DE DIFERENTES LOCAIS DA ROTA DE TAPAS.**
Collect a minimum of 3 stamps from different locations of Rota de Tapas.
- 2. TIRA A MELHOR FOTOGRAFIA DE ESTRELLA DAMM COM A TUA TAPA PREFERIDA.**
Partilha-a na página de Facebook de Estrella Damm ou na tua página pessoal de Instagram, sempre com a hashtag #rotadetapas.
Take your best photo with Estrella Damm and your favourite tapa. Share it on Estrella Damm's Facebook page or your personal Instagram account, always using #rotadetapas.
- 3. PREENCHE O QUESTIONÁRIO E OS TEUS DADOS PESSOAIS e coloca este passaporte na tómbola de um dos locais aderentes.**
Fill the form with your personal data and put this passport inside the recipient at one of the participating acceptance locations.

SE A TUA FOTO FOR UMA DAS 10 MAIS VOTADAS, PODES SER O GRANDE VENCEDOR.
If you have one of the 10 most voted photos, you can be the greater winner.

ROTA DE TAPAS

★ ESTRELLA DAMM ★

ESTÁ À ESPREITA NUMA CIDADE PERTO DE TI.

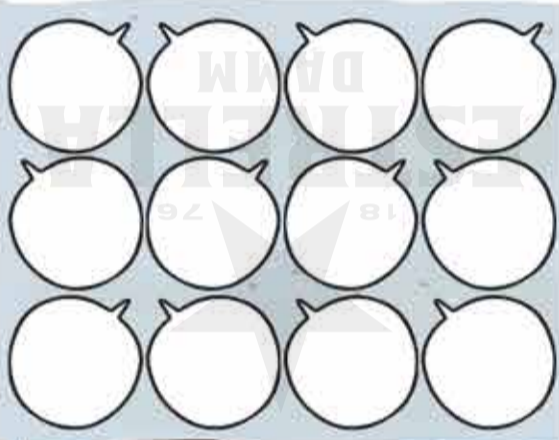
IS LURKING IN A CITY NEAR YOU.



ONDE VAIS SABOREAR A PRÓXIMA TAPA COM ESTRELLA DAMM?

WHERE DO YOU WANT TO TRY THE NEXT TAPA WITH ESTRELLA DAMM?

SEJA RESPONSÁVEL. BEBA COM MODERAÇÃO.
Enjoy Estrella Dammm responsibly.



COLLECT A MINIMUM OF 3 STAMPS FROM DIFFERENT RESTAURANTS OF ROTA DE TAPAS -
- SABE COMO PARTICIPAR NO VERSO -
LEARN HOW TO PARTICIPATE ON THE BACK.

COLEÇÃO NA MÍNIMO
3 CARIMBOS
DE DIFERENTES RESTAURANTES



VAI A BARCELONA



#ROTADETAPAS

01 DEGUST'AR BISTRO



CARNIÇA DE ENCHIDOS COM OVO DE CODORNIZ
CARNE DE PORCO PRETO (PERNA E TOUCINHO) MASSA DE PIMENTÃO, OVO DE CODORNIZ ESTRELADO.
BLACK PIG MEAT (LEG AND BACON), RED PEPPER PASTE, FRIED QUAIL EGG.
RUA CÂNDIDO DOS REIS, Nº 72
SEG. A DOM.: 19H30-21H30

06 QUIDOCE



OVINHO À QUIDOCE
OVO MEXIDO COM BACON E ORÉGÃOS SOBRE FATIA DE PÃO ALENTEJANO TORRADO.
SCRUMBLE EGG WITH BACON AND OREGANOS ON TOP OF A SLICE OF ALENTEJO BREAD.
RUA LAGAR DOS DÍZIMOS, Nº 21
DOM. A SEX.: 16H00-20H00

12 FÁBRICA DOS GELADOS



TAPA À FÁBRICA
GELADO DE AMENDOIM EM BASE DE WAFFLE COM TOPPING DE CHOCOLATE.
WAFFLE WITH PEANUT ICE CREAM AND CHOCOLATE TOPPING.
RUA ALCÁRCOVA DE BAIXO, Nº 29
SEG. A DOM.: 19H00-23H00

07 TASTE ÉVORA



TAPA DE SALMÃO E FARINHEIRA FLAMBEADO
SALMÃO MARINADO ENROLADO COM ABACATE ESPETADO COM FARINHEIRA ASSADA E AZEITONA NUMA BASE DE PÃO ALENTEJANO.
MARINATED SALMON ENROLLED WITH AVOCADO, "FARINHEIRA" AND OLIVES IN ALENTEJO TYPICAL BREAD.
RUA ROMÃO RAMALHO, Nº 15
SEG. A DOM.: 15H00-21H00

13 ZOAGE LOUNGE



TORTILHA DE FAVAS
FAVAS FRITAS, OVO, CHOURIÇO CASEIRO E TOUCINHO.
FRIED BROAD BEANS, EGG, HOMEMADE BLOOD SAUSAGE AND BACON.
RUA ALCÁRCOVA DE BAIXO, Nº 13
TER. A DOM.: 18H00-23H00

02 EBORA CAFÉ



TAPA EBORA
ATUM, DELÍCIAS DO MAR, MAIONESE, CEBOLA, ALHO, TOMATE, AZEITONAS E QUEIJO GRATINADO COM ORÉGÃOS SOBRE PÃO FATIADO TOSTADO.
TUNA, SEAFOOD, MAYONNAISE, ONION, GARLIC, TOMATO, OLIVES, AND GRATIN CHEESE WITH OREGANOS OVER TOASTED BREAD.
PRAÇA JOAQUIM ANTÓNIO AGUIAR, Nº 18
TER. A DOM.: 20H00-22H00

08 BIFANAS VENDAS NOVAS



BIFANA DE VENDAS NOVAS
BIFE DO LOMBO COM BACON CROCANTE EM PÃO TORRADO (CARCAÇA).
SIRLOIN STEAK WITH CRUNCHY BACON IN TOASTED BREAD.
RUA ROMÃO RAMALHO, Nº 11
SEG. A SÁB.: 16H00-23H00

14 DONA INÊS II



FOLHADINHO DE CAÇA
MASSA FOLHADA, CARNE DE CAÇA, QUEIJO E MEL.
PUFF PASTRY, BUSHMEAT, CHEESE AND HONEY.
RUA DIOGO CÃO, Nº 3
TER. A DOM.: 19H00-23H00

03 DONA LAURA



BOLINHAS DE ALHEIRA COM MAÇÃ VERDE
ALHEIRA, SALSAS, MAÇÃ VERDE, OVO E PÃO RALADO.
ALHEIRA, PARSLEY, GREEN APPLE, EGG AND BREADCRUMBS.
RUA DOS PENEDOS, Nº 13
TER. A SÁB.: 16H00-24H00

09 FANATISMO



QUEIJO FRESCO E TOMATE
QUEIJO FRESCO COM TOMATE, POLVILHADO COM ORÉGÃOS, PIMENTA E AZEITE.
FRESH CHEESE WITH TOMATO SPRINKLED WITH OREGANOS, PEPPER AND OLIVE OIL.
PRAÇA DO GIRALDO, Nº 69
SEG. A SÁB.: 15H00-22H00

15 THE BAKERY



MINI HAMBÚRGUER DE VACA ANGUS 100%
MINI HAMBÚRGUER DE CARNE DE VACA ANGUS, COM CHUTNEY DE CEBOLA, QUEIJO, ALFACE E PICKLES.
MINI BEEF BURGER OF ANGUS, WITH CHUTNEY OF ONION, CHEESE LETTUCE AND PICKLES.
RUA BURGOS, Nº 8
SEG. A SÁB.: 19H00-23H00

04 DOM JOAQUIM



PERDIZ ESCABECHE
PÃO TORRADO, PERDIZ, CEBOLA, ALHO, PIMENTA-PRETA, VINHO BRANCO, VINAGRE E COLORAU, ACOMPANHA COM BATATA FRITA PALHA COM ORÉGÃOS, DOCE DE PÉRA ROCHA EM VINHO DO PORTO COM PIMENTA-ROSA.
TOASTED BREAD, MARINATED PARTRIDGE, ONION, GARLIC, WHITE WINE, VINEGAR AND PAPRIKA, ACCOMPANIED WITH STRAW POTATOES WITH OREGANOS, PEAR JAM IN PORTO WINE AND PINK PEPPER.
RUA DOS PENEDOS, Nº 6
TER. A SÁB.: 12H30-15H00 E 19H00-22H00; DOM.: 12H30-15H00

10 TASCAS TOSCA GOURMET



BATATA DOCE AO FORNO COM QUEIJO CHÈVRE POLVILHADO COM CEBOLINHO
BATATA DOCE COM QUEIJO CHÈVRE GRATINADO E CEBOLINHO.
SWEET POTATO WITH CHÈVRE CHEESE GRATIN AND CHIVES.
RUA ALCÁRCOVA DE BAIXO, Nº 53
SEG. A DOM.: 18H00-22H30

16 A TASQUINHA DO ZÉ



TAPA TASQUINHA DO ZÉ
TIRAS DE BACON COM OVO DE CODORNIZ ESTRELADO ACOMPANHADO COM MIGAS DE AZEITONA.
BACON STRIPS WITH FRIED QUAIL EGG WITH OLIVE BREADCRUMBS.
TRAVESSA NUNES, Nº 4
TER. A DOM.: 17H00-24H00

05 O MALTEZ FOOD WINE



CROQUETE DE CHOCO
CROQUETE DE CHOCO ACOMPANHADO COM MOLHO DE IOGURTE E CEBOLINHO.
CUTTLEFISH CROQUETTE WITH YOGURT SAUCE AND CHIVES.
RUA DOS PENEDOS, Nº 15
QUI. A SEG.: 19H00-21H00

11 BALCÃO 47



BRUSCHETTA DE TOMATE CHERRY COM QUEIJO FRESCO
TOMATE CHERRY, QUEIJO FRESCO, MOLHO DE AZEITE COM ORÉGÃOS, SAL, PIMENTA E MELÃO.
CHERRY TOMATO, FRESH CHEESE, OLIVE OIL SAUCE WITH OREGANOS, PEPPER AND MELON.
RUA ALCÁRCOVA DE BAIXO, Nº 47
SEG. A DOM.: 18H00-23H00

20 SETEMBRO A 7 OUTUBRO

ROTA DE TAPAS

★ ESTRELLA DAMM ★

LISBOA • PORTO • BRAGA • FARO • AVEIRO • ÉVORA • VISEU



1 TAPA +
1 ESTRELLA DAMM
0,25L
= 3€
PREÇO PROMOCIONAL RECOMENDADO



PARCERIAS:
CÂMARA MUNICIPAL DE ÉVORA
epnal
Escola Profissional da Região Alentejo



*PROMOTIONAL RECOMMENDED PRICE.